

Raionul Sînicolaul Mare — primul raion din regiunea Timișoara complet cooperativizat

În ziua de 31 octombrie, ultimele familii de țărani muncitori cu gospodării individuale din raionul Sînicolaul Mare, regiunea Timișoara, au intrat în gospodăriile agricole colective și întovărășirile agricole. Raionul Sînicolaul Mare este astfel în întregime cooperativizat.

La începutul lunii octombrie, în raion mai existau 2.117 familii de țărani muncitori cu gospodării individuale care dețineau 10.110 hectare de teren arabil. Organizațiile de bază, sfaturile populare, deputații, organizațiile UTAI, comisiile de femei, mecanizatorii din gospodăriile agricole de stat și SMT, inginerii și tehnicienii agronomi s-au ocupat zi de zi de lămurirea țăranilor muncitori, convingându-i să intre într-o formă de cooperare în munca agricolă.

Intrarea în gospodăriile colective și întovărășirile agricole a ultimelor familii de țărani muncitori cu gospodării individuale concretizează rodul muncii depuse de către toți comuniștii din raion, munca celor peste 1.000 agitați.

Cele 13.896 familii de țărani muncitori români, germani, sirbi, bulgari și maghiari din raionul Sînicolaul Mare au pășit pe calea arătată de partid, pe drumul agriculturii socialiste. În raionul Sînicolaul Mare toți țăranii muncitori, indiferent de naționalitate, au pornit uniți pe calea belșugului.

Să terminăm grabnic însămințările de toamnă!

În această săptămână, oamenii muncii de pe ogoarele raionului nostru au depus eforturi sporite pentru a termina însămințarea culturilor de toamnă. De la 25 pînă la 31 octombrie s-a realizat 30 la sută din planul însămințărilor de toamnă. Această denotă că viteza zilnică de lucru a fost mai mare, că mașinile agricole și atelele au fost folosite mai din plin. Astfel, planul însămințărilor de toamnă pe raion a realizat în proporție de 90 la sută, iar în cartierul orașului Arad — în proporție de 81 la sută. Toate gospodăriile agricole de stat, 17 gospodării agricole colective, 19 întovărășiri agricole, precum și țărani muncitori cu gospodării individuale din șapte comune au terminat însămințările de toamnă.

Iată care e situația însămințărilor pe comune în procente:

Frumușeni	100
Macea	100
Mallat	100
Seceani	100
Vinga	100
Zimandul Nou	100
Iratoș	100
Fintinele	97
Sag	96
Firiteaz	95
Curlici	90
Mănăstur	89
Sofronea	86
Șiria	78
Dorobanți	77
Horia	74
Sînmartin	72
Vladimirescu	69
Livada	67
Zădăreni	64
Covășinț	61
Mîndrului	60
Misca	57
Pincota	23
Total pe raion	90

După cum rezultă din cifrele de mai sus, însămințările sînt mult rămase în urmă în comunele Pincota, Misca, Mîndrului, Covășinț, Zădăreni, Livada și altele. La Pincota, bunăoară, în decurs de o săptămână nu s-a realizat decît 12 procente din planul de însămințări, deși aici există numeroase tractoare, mașini de semănat și atele. Aici trebuie de înălțat cu mai curînd comasarea terenului la noile întovărășiri și pornit cu toate forțele la semănat. Dacă astfel stă situația la Pincota, apoi în comunele Misca, Mîndrului, Covășinț, întîrzierea semănatului nu are nici o justificare. Comitele executiv ale sfaturilor populare, inginerii agronomi din aceste comune dovedesc lipsă de răspundere în organizarea și conducerea lucrărilor agricole.

Timpu este foarte înaintat. Ori-

ce zi de întîrziere la semănat atrage după sine pierderi mari din recolta viitoare. Să depunem toate eforturile ca în decurs de cel mai mult două-trei zile să terminăm în întregime planul însămințărilor de toamnă!

Odată cu terminarea însămințărilor, să începem și să grabim efectuarea arăturilor adînci de toamnă, lucrare deosebit de importantă pentru recolta anului viitor!

LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Mîlinguri consacrate celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Ieri la prînz, grupuri, grupuri de mecanici și fochiști, muncitori, tehnicieni și funcționari ai Depoului de locomotive CFR Arad se îndreptau spre sala unde urma să aibă loc mîlingul consacrat celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Mîlingul a fost deschis de tovarășul Ilie Ioan, membru în biroul organizației de bază.

A luat apoi cuvîntul tov. Vasile Goguța, membru al biroului Comitetului orașenesc de partid.

În cuvîntul său vorbitorul a arătat importanța Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a deschis o nouă eră în istoria lumii, era pierii capitalismului și a victoriei socialismului.

Sărbătorirea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, a spus tov. V. Goguța, are loc în condițiile în care oamenii muncii din țara noastră lucrează cu efan sporit pentru



Organ al comitetelor orașenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenesc și raional

Arad, anul XIV Nr. 4115

4 pagini 20 bani

Sîmbătă, 2 noiembrie 1957.

În cinstea zilei de 7 Noiembrie

Îndeplinirea angajamentelor luate în cinstea marelui sărbător

Cîteva zile ne mai despart doar de ziua de 7 Noiembrie, marea sărbătoare a oamenilor muncii din lumea întreagă, cea de-a 40-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. În aceste zile, colectivele întreprinderilor fac bilanțul realizărilor obținute, conform angajamentelor ce și le-au luat.

LA FABRICA „GHEORGHE DOJA”

Creatorii de mobilă de la fabrica „Gheorghe Doja” și-au îndeplinit angajamentele luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie înainte de termen. În perioada de la 23 August—20 octombrie, planul valoric al producției globale a fost depășit cu 16 la sută, iar al producției marfă cu 14 la sută, în timp ce angajamentul era de 3, respectiv 4 la sută. Productivitatea muncii a crescut în această perioadă cu 10 la sută, an-

gajamentul fiind de 2 la sută, iar prețul de cost — față de sarcina planificată — a fost redus cu 0,75 la sută, în timp ce angajamentul prevedea 0,25 la sută. La fel, s-au realizat economii în valoare de 35.000 lei. În general, toate angajamentele luate în cinstea zilei de 7 Noiembrie au fost realizate și cele mai multe depășite, ceea ce dovedește însușirea cu care muncitorii din această întreprindere împlinesc aniversarea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

LA COOPERATIVA „VOINȚA”

Unul din angajamentele cooperativitorilor a fost realizarea unui proto-

tip nou de umbrele, de calitate superioară. S-a constatat că înainte umbrelele se defectau din cauză că sîrmele nu erau uniforme călțite și se rupeau la capete. Aplicîndu-se o întăritură care se fixează în două locuri, este înlăturată orice posibilitate de defectare a sîrmei. Această raționalizare s-a și realizat, iar pînă la 7 Noiembrie se vor fabrica umbrele după noul procedeu.

Tot în cinstea zilei de 7 Noiembrie se fac pregătirile necesare pentru producerea unor noi sortimente ca: umbrele pentru copii și paturi universale pentru copii.

Pretul de cost a fost redus, dar se mai pot face multe în această privință...

CIND EXISTA INTERES, SINT ȘI REZULTATE

La fabrica „Refacerea” s-au luat anul acesta măsuri în vederea reducerii prețului de cost. Pînă la 30 septembrie, față de sarcina de reducere a prețului de cost cu 3,26 la sută, în comparație cu anul trecut, s-a realizat o reducere de 3,52 la sută. Acest lucru este îmbucurător, mai ales că ani de-a rîndul la fabrica „Refacerea” n-a fost realizat prețul de cost planificat.

Acest succes se datorește muncii depuse de întregul colectiv al fabricii, precum și măsurilor tehnico-organizatorice aplicate în această perioadă. Se poate remarca, deosebi, preocuparea pentru mecanizarea transportului. În prezent 75 la sută din transportul în procesul de producție este mecanizat, eliberîndu-se forțe de muncă și reducîndu-se simțitor spargerea sticlelor. Concomitent, printr-o mai bună organizare și aprovizionare a locului de muncă, s-a obținut o creștere a productivității muncii și depășirea sarcinii de plan. Numai în ultimele două luni s-au dat peste plan 60 tone conserve de legume în ulei, 20 tone diferite gemuri, 30 tone pastă tomată, 80 tone măceșe uscate destinate exportului și alte produse. În acest timp s-a făcut un nou depozit pentru descărcatul vagoanelor cu materia primă, care permite să se depoziteze mai bine materia primă pe loturi și calități, într-un timp mai scurt, ceea ce contribuie de asemenea la reducerea pierșajului.

În lupta pentru reducerea prețului de cost trebuie să se lucreze sistematic, atenția să fie îndreptată asupra celor mai importanți factori care duc la reducerea prețului de cost, fără a se neglija însă factorii mai puțin importanți, dar care luată toți la un loc au influență asupra reducerii prețului de cost. Trebuie să se lupte pentru ca la fiecare element în parte al prețului de cost să se găsească metodele care să ducă la realizarea de economii. La această întreprindere în trimestrul trei, de pildă, s-au realizat economii la capitalul cheltuieli generale în valoare de 96.000 lei. La fel s-au realizat economii importante la cheltuielile de transport și la alte capitole. Dar, în

schimb, au fost depășite cheltuielile în legătură cu materia primă prin depășirea consumului specific, la cheltuielile cu întreținerea ambalajelor etc.

DE CE SE RISIPEȘTE MATERIA PRIMĂ?

Depășirea prevederilor la anumite cheltuieli ar putea fi evitate dacă ar exista o mai mare preocupare în direcția aceasta. Bunăoară, la materia primă s-ar putea ajunge la acest lucru și printr-o mai bună depozitare. În momentul de față, pe str. Păcii, din spatele fabricii, sînt așezate butoaie cu semifabricate, (pulpă de roșii, de fructe etc.). Dar felul cum sînt așezate aceste butoaie, prin toată strada, lasă de dorit. O parte sînt frumos așezate, dar cea mai mare parte de butoaie sînt aruncate în șanțuri, în băltoace, urele cu conținutul deșertat, altele pe jumătate goale din cauza doagelor care s-au rupt atunci cînd au fost aruncate de pe căruțe.

E, cu alte cuvinte, o risipă de materie primă. Oare această neglijență nu se poate remedia?

MAI PUȚINE REBUTURI, MAI PUȚINE SPARGERI DE STICLE

Reducerea prețului de cost se poate realiza la „Refacerea” și prin reducerea rebuturilor și spargerilor de sticle, alături de cele pline cit și a celor goale. De la începutul campaniei din vara aceasta, din cauza neglijenței cu care se manipulează s-au spart circa 10.000 borcane cu diferite conserve. Deși se încadrează în procentul admis influențează totuși negativ asupra prețului de cost. Or, trebuie să mai adăugăm că spargerea borcanelor s-a produs nu numai din cauza calității lor proaste, ci și din cauza spațiului de depozitare prea mic pentru produsele finite, trebuind să se facă o serie de transporturi și manipulari în plus la distanțe destul de mari.

Un lucru foarte neplăcut pentru această fabrică este rebutarea a 16.000 cutii cu mazăre verde. Conducerea întreprinderii susține că aceasta s-a întîmplat din cauza cutiilor prost lucrate, care erau poroase și au primit aer pe locurile unde au fost lipite cu cositor. Aceste cutii au fost livrate de către Fabrica din

În numărul de azi

- Viața de partid — muncă și rezultate pag. 2
- Sport pag. 2
- La ONU — comitetul nr. 2 a adoptat proiectul de rezoluție propus de delegațiile R. P. Romine și Mexicului. pag. 3
- Pentru interdicerea imediată a experiențelor cu arma nucleară pag. 3
- Știri, comentarii pag. 3
- De toate pentru toți pag. 4

Succese în muncă

Încă de la înființare, brigada UTM de la secția vopsitorie a fabricii „Teba” a înregistrat o simțitoare creștere a productivității muncii. Fiecare membru al brigăzii lucrează cu însușirea pentru a obține rezultate bune, organizîndu-și judicios munca și acordînd multă atenție întreținerii mașinilor. Astfel, el reușește să-și depășească lunar planul cu 15,35 la sută.

În obținerea acestor rezultate s-au evidențiat în mod deosebit Ioan Valca, Ana Gabor, Ileana Dumitru și alții care nu-și precupețesc eforturile pentru a da patriei cît mai multe produse și de cea mai bună calitate.

Valea lui Mihael. Oricare ar fi motivul, pe viitor asemenea lucruri nu trebuie să se mai întîmple, iar cei vinovați să fie trași la răspundere.

Pentru continuarea reducerii prețului de cost, la fabrica „Refacerea” este necesar să se întărească spiritul gospodăresc, să se aibă mai mare grijă față de depozitarea materiei prime, lichidîndu-se în felul acesta risipa, să se instruiască muncitorii pentru a evita orice risipă. De asemenea trebuie să se aplice pe o scară mai largă măsuri tehnico-organizatorice în vederea creșterii productivității muncii și a mecanizării unor procese de producție.

La traducerea în viață a acestor sarcini, pe lângă conducerea întreprinderii, un aport însemnat poate să-l aducă comitetul de întreprindere și organizația de bază, care prin muncă politică trebuie să îndrume și să educe întregul colectiv, mobilizîndu-l la luptă pentru reducerea continuă a prețului de cost.

A. ROȘU

Militianul DE VEGHE

Deși-i noapte, pe la ceasurile două, ochii militanului Aurel Bondoc sînt ageri, cu prospețimi de dimineață. Alături de tovarășii lui, el veghează, în acest miez de noapte, cînd mil de oameni la ceasurile astea se odihnesc.

Urmărește foșnetul frunzelor, cum se desprind ușor din pom și se așează triste pe caldarim...

— Bună seara...

De unde au picat oare cuvintele acestea în fața drumetului care se pregătea tocmai să ocolească stîlpul cu lumina și călca alături de ușor, de parcă ț-ar fi fost teamă să nu tulbure cumva respirația liniștită a nopții? Apoi, făcînd întrebări, cu politeze puse de militan, l-au urmat răspunsurile ce păreau destul de firești. Drumetul, după cum spunea el, venea de la un prieten din Sînicolaul Mic, unde a întîrziat vorbind ba de una, ba de alta; sub palton avea o mașină de scris pe care a „scos-o după-amiază de la reparat”. Aci asupra mașinii nu are la el, dar le poate aduce a doua zi... și adresa — uite-o și pe asta — e scrisă limpede în buletin.

Toate ar fi bune, dar uite cum vorbește adevărul, răsunî odă cu zorile.

Peste noapte, la o școală din Aradul Nou s-a comis o spargere. Hoțul a luat cu el mașina de scris.

Cum numărul și marca mașinii lipsă de la școală erau aceleași cu cele notate peste noapte de către militan, totul a devenit dintr-odată limpede. Hoțul dispăruse însă de la domiciliu.

Încă în cursul acelei dimineți Cornel Novac, hoț condamnat și înainte, a fost prins la Stînpetru German. Datorită vigilenței acestui militan fruntaș, el și-a primit pedepșa.

Ticdoși ca aceștia, oameni fără nici un căpătîi, trebuie aspru pedepsiți — spunea militanul Aurel Bondoc.

M. R

Fruntași în muncă de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”



Tov. IOAN GOLOMICI, muncitor la mașina de găurit din secția mecanică, este un bine cunoscut fruntaș în producție. Avînd o experiență bogată, i se încredințează tot felul de lucrări importante. Pe lângă că și depășește cu regularitate planul, dă și produse de bună calitate. Bunăoară, în aceste zile din preajma zilei de 7 Noiembrie, el își depășește norma cu cel puțin 120 la sută, iar planul cu 35—45 la sută.



Comunistul SAVA CRISTEA este responsabil unei echipe de turnători. Datorită spiritului său de bun organizator, echipa sa își depășește cu regularitate planul de producție. Și în întrecerea socialistă pornită în cinstea zilei de 7 Noiembrie echipa sa a obținut rezultate bune: în luna octombrie a dat cu 30 la sută mai multe produse peste plan.



Lăcătușul CAROL SCHWARTZ este cunoscut ca unul dintre cei mai buni organizatori de grupă sindicală din secția frîne. Grupa sa are bune rezultate atât în producție cît și în viața sindicală. Responsabilul grupei sindicale este exemplul, depășindu-și zilnic în aceste zile norma, în medie, cu 180 la sută.



Tov. CAROL CHEVERESAN, muncitor fruntaș în secția timpărite manuală, execută ireproșabil orice muncă i se încredințează. În cinstea zilei de 7 Noiembrie, își depășește norma cu 70—80 la sută.



Tov. ECATERINA SCHILLER a învățat în secția mecanică, la cursul de calificare, meseria de strungar. Cursul l-a terminat cu rezultate bune, iar astăzi este unul dintre cei mai buni strungari. În luna octombrie și-a depășit norma cu 80 la sută.

Se cere o mai bună frecvență și disciplină la cursuri

Cursurile Școlii serale de marxism-leninism de pe lângă Comitetul orașenesc au început de o lună de zile. Elevii anilor I, II și III au participat până în prezent la patru prelegeri.

Începând cu acest an, în programul școlii s-au făcut modificări: orele de predare s-au redus de la patru la două. Acest fapt dă posibilitate celor înscriși să frecventeze cursurile cu mai multă regularitate. Modificările aduse împun însă din partea tuturor obligația de a respecta programul și disciplina școlii. Or, tocmai în această privință lucrurile nu stau prea bine, întrucât mai sînt unii tovarășii care, la fel ca în anii trecuți, continuă să nu se încadreze în programul stabilit, lată-l, de pildă, pe tov. Romulus Popovici de la uzinele „30 Decembrie” care în timpul anului școlar 1956—1957 întârziea cu regularitate la cursuri. Începutul actualului an de învățămînt l-a găsit

cu același obicei. În permanență el intră în sala de curs după începerea lecțiilor. Oare-l împiedică serviciul de a fi punctual? După cite știm nu. Cauza este mai repede comoditatea.

Alți tovarășii ca Florian Mozer, inginer la Sfatul popular orașenesc, Francisc Boitoș de la uzinele „30 Decembrie”, Margareta Iasek, salariață la URCC, Lazăr Nicoră, conducătorul Bazei M.C.I., Cornel Steranco, învățător la școala medie nr. 5, nici măcar nu fac act de prezență la cursuri. Semnificativ este cazul tov. Ștefan Nagy, care comunică cu regularitate la instituție ca merge la cursuri, dar aici nu prea e văzut.

Slaba frecvență și disciplină la cursuri va trebui să facă obiectul atenției organizațiilor de bază de care aparțin tovarășii respectivi. Este știut doar că înscrierea la cursurile școlii s-a făcut cu totul voluntar. Or, angajamentul odată luat trebuie respectat.

Echipele de control obșteșc — în sprijinul comerțului de stat

Din inițiativa Consiliului sindical local, a organelor Procuraturii și Inspectiei comerciale de stat din orașul nostru, cu câteva zile în urmă a avut loc o consfătuire la care au participat membrii echipelor de control obșteșc și conducătorii întreprinderilor comerciale de stat.

Cu acest prilej, tov. Ioan Ardelean, Inspector comercial de stat, a prezentat un referat asupra activității echipelor de control obșteșc din raza orașului nostru.

Făcînd o analiză a activității desfășurate de aceste echipe în ultimul timp, se poate trage concluzia că muncitorii și intelectuali din întreprinderi și instituții, incluși în control obșteșc, au dat un sprijin substanțial organizațiilor comerciale din orașul nostru, lată cîteva exemple: echipa condusă de tov. Emilian Vasilescu, de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” a descoperit la magazinul nr. 1 „Alimentara” 6.300 plicuri piper într-o perioadă cînd în oraș nu se gă-

sea acest produs. Tov. Ștefan Jigovici, tot de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, împreună cu tovarășii săi din echipă a descoperit nereguli grave care se practicau printre lucrătorii de la magazinul de mobilă. El a prins asupra faptului pe vânzătorul Francisc Balogh cînd acesta a luat suma de 300 lei de la un cetățean pentru a-l cere favorului la cumpărarea mobilă. Fișele că neînștiințării vânzător a fost deferit instanțelor judecătorești, care au dispus pedepsirea lui. Sprijin prețios la îmbunătățirea comerțului de stat au mai dat tovarășii din echipele de control obșteșc de la întreprinderile „30 Decembrie”, „Refacerea”, Atelierele C.F.R., „Libertatea” etc.

MUNCA ȘI REZULTATE

VIATA DE PARTID

În sala frumos pavoazăată cu portretele conducătorilor partidului, cu lozinci și drapеле s-au adunat peste 80 de tovarășii. Erau membrii și candidații de partid de la fabrica de mobilă „Răsăritul” din Pincota. Se adunaseră să facă analiza activității organizației de bază pe perioada ce s-a scurs de la alegerile anterioare. Totodată în această adunare membrii de partid au ales noul birou și delegații pentru conferința rațională de partid.

Multe au fost problemele de care s-a ocupat organizația de bază și biroul ei în această perioadă. Atît din darea de seamă cît și din discuțiile purtate a reieșit că munca de partid în ansamblul ei s-a desfășurat la un nivel mai înalt față de anul trecut. Adunările generale ale organizației de bază și ședințele de birou au fost mai bine pregătite. În cadrul lor au fost dezbătute probleme legate de bunul mers al producției, de îmbunătățirea condițiilor de muncă și de viață ale muncitorilor. Mult s-a ocupat organizația de bază de îmbunătățirea muncii interne de partid. Toate acestea au dus la creșterea prestigiului ei în fața colectivului întreprinderii pe care l-a mobilizat cu succes la rezolvarea multiplelor probleme.

PRODUCȚIA ÎN CENTRUL ATENȚIEI

Darea de seamă și discuțiile au subliniat rolul însemnat pe care l-au avut membrii și candidații de partid în mobilizarea colectivului întreprinderii pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan. Membrii de partid Otrosina Alexandru, Virag Ștefan, Nagy Pavel, maistrul Dimescu Titus, maistrul mecanic Jenoi Alexandru — care nu-și pre-

cepește nici timpul liber pentru buna îngrijire și reparare a utilajului — și ca ei mulți alții sînt mîndri întreprinderii.

Organizația de bază a acordat un mare sprijin comitetului de întreprindere să organizeze întrecerea socialistă între muncitori și soții, să pregătească consfătuirile de producție în bune condiții, și a urmărit îndeaproape cum conducerea întreprinderii aplică în viață propunerile făcute de muncitori și tehnicieni în aceste consfătuiri.

Rezultatele obținute în producție de colectivul întreprinderii sînt demne de laudă: planul la producția globală pe primele nouă luni ale anului a fost realizat în proporție de 107,57 la sută, iar la producția marfă în proporție de 127,61 la sută. Productivitatea muncii a crescut luna de luna. În septembrie, de pildă, planul de creștere a productivității muncii a fost realizat în proporție de 107,15 la sută. Un mare merit are colectivul întreprinderii „Răsăritul” în ce privește îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost. În cursul acestui an prețul de cost a fost redus cu mai mult de 2,5 la sută față de cel planificat. Merită a fi scos în evidență faptul că prin reducerea prețului de cost și creșterea productivității muncii întreprinderea a reușit să-și asigure fondul de salarii chiar în urma măririi lui, prin aplicarea sistemului de salarizare îmbunătățit, fără să ceară sume suplimentare.

Rezultate bune s-au obținut și în ce privește înlăturarea organizației de bază, creșterea rîndurilor ei. Anul acesta au fost primii 32 de candidați și membri de partid. Marca lor majoritară sînt din sectoarele productive ale întreprinderii, frunțași în producție.

LIPSURI CE TREBUIE ÎNLĂTURATE

Darea de seamă și discuțiile nu s-au oprit numai asupra realizărilor, ci au scos la iveală și o serie de lipsuri ce s-au manifestat în munca organizației și a biroului ei.

Mai mulți participanți la discuții au criticat biroul organizației de bază că s-a ocupat puțin de îndrumarea organizațiilor de masă, că a neglijat munca în rîndurile tineretului. Cît privește munca culturală, ea a fost dată uitării.

— Echipa noastră culturală poartă în asemănare cu o ceață care apare și dispare. Avem și noi avem echipă culturală — a spus în cuvîntul său tov. Csiki Adalbert.

N-am să spun multe lucruri despre rezultatele obținute în munca noastră, le cunoaștem cu toții. Voi vorbi mai multe despre lipsuri, și-a început cuvîntul tov. Alexandru Kolomar. Biroul organizației noastre de bază a manifestat lipsuri serioase în ce privește organizarea îndeplinirii controlului hotărîrilor și sarcinilor date membrilor de partid — a spus el. Nici un membru din organizație nu se poate plînge că nu are sarcini. Nimeni însă nu ne întreabă dacă le îndeplinim sau nu. Recomand noului birou care va fi ales — a spus în încheiere vorbitorul — să controleze îndeaproape felul cum membrii și candidații de partid își îndeplinesc sarcinile primite. Aceasta va contribui la îmbunătățirea muncii organizației noastre de bază.

Alți participanți la discuții au arătat că biroul organizației de bază s-a ocupat puțin de îndrumarea învățămîntului de partid, de recrutarea cursanților și a propagandistilor. Au fost încadrați la cursuri și cîțiva oameni bătrîni și bolnavi, care nu puteau să participe la nici o formă a învățămîntului de partid.

În încheierea discuțiilor a luat cuvîntul tov. Ștefan Faur, secretar al Comitetului rațional de partid Arad, care a făcut o scurtă apreciere asupra dării de seamă și a discuțiilor:

— Darea de seamă a scos în evidență multe probleme, ea a constituit o bază solidă de discuții pentru membrii și candidații de partid. Darea de seamă a reușit să oglindească în general activitatea organizației de bază și a biroului ei. În munca organizației mai sînt însă multe lipsuri. Noul birou care va fi ales va trebui să-și îmbunătățească metodele de muncă, să lucreze în colectiv, să urmărească felul cum membrii de partid își duc la îndeplinire sarcinile. Mare atenție trebuie să dea biroul îmbunătățirii muncii de agitație, selecționării și instruirii agitaților. Îmbunătățirea muncii cu activul fără de partid, antrenarea lui la diferite acțiuni, trebuie să stea în centrul atenției organizației de bază și a biroului ei.

Biroul organizației de bază împreună cu comitetul sindical și conducerea întreprinderii trebuie să ia măsuri urgente pentru îmbunătățirea activității culturale.

S-a trecut apoi la alegerea noului birou al organizației de bază și a delegaților pentru conferința rațională. Cu toate lipsurile avute, se vede totuși că vechiul birou a obținut multe rezultate pozitive. El a fost în întregime real.

Adunarea generală a organizației de bază a adoptat o hotărîre prin care obligă noul birou să-și îmbunătățească metodele de muncă, să mobilizeze întreaga masă a membrilor de partid și prin ei întregul colectiv al întreprinderii pentru a-și îndeplini angajamentul luat ca până la 5 noiembrie să-și îndeplinească sarcinile de plan pe întregul an, să asigure continuă reducere a prețului de cost și creșterea productivității muncii.

S. STANESCU

Ce să citim

din literatura sovietică

Pentru a sprijini studiul sistematic al literaturii sovietice pe baza dezvoltării istorice a statului sovietic, continuăm publicarea recomandărilor bibliotecii centrale din orașul nostru redînd cîteva note bibliografice despre lucrări beletristice închinăte anilor primelor cincinale ale U.R.S.S.

1. MACARENCO: „STEAGURI PE TURNURI”

Cartea este continuarea „Poemului pedagogic”. Igor și prietenii săi sînt prezenți mai întîi în cadrul vieții lor vechi de vagabonzi. Apoi, bine înfățișat, îi vedem transformîndu-se în febra construcției unui atelier de turnătorie al coloniei. Prin muncă, el au devenit cetățeni cinstiți al Uniunii Sovietice.

2. MALISCHIN: „OAMENI DIN TR-UN FUND DE ȚARĂ”

Romanul se petrece în Krasnogorsk, la o mare construcție din Ural.

Jurchin, un tîmplar sărac și Țișca, copil de păstor, locuitori ai unui sat îndepărtat — „Oameni dintr-un fund de țară” — se obișnuiesc și apoi se bucură de munca colectivă. Aici ei devin oameni noi și vor înțelege că construcția este a lor, a tuturor. Astfel, ei fac primii pași în școala comportării lor în societatea nouă.

3. KRIMOV: „PETROLIERUL DERBENT”

Eroul principal al romanului este bolșevicul Bajov, un mecanic inovator talentat. El este mutat pe „Derbent”. Aici organizează mișcarea stahanovistă în navigație, formînd un colectiv cu adevărat socialist. Printre faptele eroice ale acestui colectiv trebuie să amintim salvarea echipajului petrolierului „Uzbechistan” care luase foc în largul mării. Cartea ne prezintă figuri de comuniști însușiți și plini de abnegație.

4. LATIS: „FURTUNA”

Prima parte din trilogia talentatului scriitor leton se petrece între anii 1939—1941 și ne prezintă marele eveniment al vieții acestui popor: alăturarea la Uniunea Sovietică. Romanul începe cu înfățișarea ultimului an al stăpînirii negre a cîlcii parazitare fasciste de sub regimul dictaturii Fulmanis.

Eroii principali, Jubur, soțul Rubenis, sînt în conducerea partidului comunist leton. Cu mult succes e prezentată întreaga societate letonă, clasa revoluționară a muncitorilor, țărîimea muncitoare, intelectuali progresiști, chiaburimea.

SPORT

Duminică: Un bogat program de fotbal

Pentru iubitorii fotbalului din orașul nostru duminică aceasta este plină de competiții. Astfel, pe stadionul Progresul, începînd de la orele 10 se va desfășura partida de categorie C Flamura Roșie „7 Noiembrie” — Locomotiva Craiova. În continuare la orele 11.45 începe înfîlîirea din-

tre echipele Energia „Construcorul” Arad—Energia 108.

După-amiază, pe stadionul Locomotiva, se va desfășura — cu începere de la orele 15 — înfîlîirea din cadrul campionatului categoriei B dintre formațiile Locomotiva Arad — Energia C, Turzii.

Campionatul raional de fotbal

În cea de-a 6-a etapă a campionatului raional de fotbal s-au înregistrat următoarele rezultate: Recolta Vința—Recolta Curtici 3:3; Recolta Dorobanți—Recolta Sînceni 3:0; Recolta Covașin—Recolta Aluniș 5:2; Recolta Gașca—Recolta Macea 3:0 (forfait); Energia Pincota—Recolta Zimanduz 3:2; Recolta Mailat—Recolta Șiria 3:0 (forfait).

După această etapă clasamentul se prezintă astfel:

Recolta Vința	6	4	2	0	24:7	10
Recolta Mailat	6	4	2	0	12:5	10
Recolta Șiria	6	3	2	1	12:8	8
Energia Pincota	6	4	0	2	17:12	8
Recolta Dorobanți	6	3	1	2	10:5	7
Recolta Sînceni	6	3	1	2	8:10	7
Recolta Macea	6	2	1	3	5:7	5
Recolta Curtici	5	1	2	2	9:9	4
Recolta Gașca	5	2	0	3	10:12	4
Recolta Covașin	5	1	0	4	2:14	2
Recolta Zimanduz	5	1	0	4	7:16	2
Recolta Aluniș	6	0	1	5	4:20	1

UN MECI INTERESANT DE VOLEI

După cum se știe sala Flamura Roșie UTA (de la cinematograful „Gh. Doja”) a fost roomlogată pentru jocurile divizionare de volei, dar numai pentru 100 spectatori. Astfel, duminică, echipa de prima categorie Energia „Gheorghe Dimitrov” va susține în această sală un meci interesant în compania formației Energia București. Jocul începe la orele 10.

Cel care dorește să asiste la această înfîlîire pot cumpăra bilete de la colectivul sportiv Energia „Gheorghe Dimitrov”. Intrarea se va face numai pe baza biletelor vîndute anticipat.

Tenis de masă

VOINȚA ARAD—PROGRESUL CLUJ

În etapa de duminică, echipa divizionară de tenis de masă Voința Arad va susține o nouă înfîlîire acasă. De astădată va avea ca adversar rînduita formație Progresul Cluj, din care fac parte Cobrăzan, Gavrilăscu și Paneth. Partida se va desfășura în sala clubului „Merit”, cu începere de la orele 10.

LUPTĂTORI ARADENI EVOLUEAZĂ LA SINAIA

În cadrul finalei „Cupei orașelor” la lupte libere, echipa arădeană evoluează azi și mâine la Sinaia. În compania echipelor din orașele Sinaia, Baia Mare și Orașul Stalin. În vederea acestei înfîlîiri arădenii au deplasat următorul lot de luptători: Belea, Németh, Sándor, Kiss, Porst, Orolanu, Șipos și Dașcău.

Cooperativa „DECORATIVA”

aduce la cunoștința publicului că a preluat de la cooperativa „Coopmetal”

atelierul de instalații apeductice și electrice

din str. Franz Liszt (fostă Mejdann) nr. 2.

Prin acest atelier cooperativa „Decorativa” deservește prompt și conștientos atît întreprinderile so. al. cît și persoanele particulare cu orice fel de instalații de apeductice sau electrice, întreținerea, repararea sau transformarea acestor instalații. Atelierul repară de asemenea cratițe din fier și emailate, broaște de uși, ruloari.

TELEFON 14—83.

Timeul probabil

Centrul meteorologic Arad comunică:

Azi, 2 noiembrie: vreme frumoasă cu cerul mai mult senin noaptea și schimbător ziua. Innoirări în cursul după-amiezii. Temperatura staționară va urca ziua între 17 și 22 grade, iar noaptea va coborî între 0 și 7 grade. Vînt slab cu intensificări în cursul după-amiezii din sud-vest și vest. Duminică: plică și ceață.

Pentru următoarele trei zile timp schimbător cu temperatură variabilă.

SPECTACOLE

—TEATRU—CINEMA—MUZICA—TEATRU—CINEMA—MUZICA—TEATRU—

TEATRUL DE STAT, sala „Student”

Simbătă, 2 noiembrie, orele 20.

„Tache, Janke și Cadri”.

Duminică, 3 noiembrie, orele 16.

„Fintina Blanduziei”, orele 20.

„Vine toamna...” (estradă).

„GH. DOJA”: Prologul.

Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 10 și 12.

„N. BALCESCU”: Căltorile misterioase. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21. Matineu la orele 11.

„I. HERBAK”: Incotro? Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„I. L. CARAGIALE”: Amiralul Nahimov. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„TINERETULUI”: Detașamentul

lui Vasca Trabalcirov.

Repr. 3, 5, 7, 9.

„SOLIDARITATEA”: Hotul cenușiu. Repr. la orele 17 și 19.

„MAXIM GORKI”: rulează filmul: În toată lupte. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„TEBA”: 2—3 noiembrie: Stele pe aripi.

Repr. la orele 12, 13.30, 17.30.

„ILIE PINTILIE”: Dosarul 306. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

„80 DECEMBRIE”: 2—3 noiembrie: Ultima înfîlîire.

Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.

Combinatul interrațional de industrie locală „CRIȘUL” Chișineu-Criș

ANGAJEAZA

muncitori pentru mobilă și binală

Atelierul funcționează în comuna Chișineu Criș.

I. C. R. A.

Întreprinderea comerțului cu ridicata pentru produse alimentare Arad

ANGAJEAZA

muncitori necalificați

Cei interesați se pot prezenta la biroul central din Arad, Bulev. Armata poporului nr. 2

Orarul de distribuție a piinii

Sectiunea comercială a Sfatului popular orașenesc Arad aduce la cunoștință orarul de distribuție a piinii între 4—10 noiembrie 1957:

În ziua de 4 noiembrie se va distribui pîinea pentru zilele de 4 și 5 noiembrie.

În ziua de 5 noiembrie se va distribui pîinea pentru ziua de 6 noiembrie.

În ziua de 6 noiembrie se va distribui pîinea pentru zilele de 7 și 8 noiembrie.

În zilele de 7 și 8 noiembrie liber. În ziua de 9 noiembrie se va distribui pîinea pentru 9 și 10 noiembrie.

Din activitatea clubului muncitoresc „9 MAI”

CREȘTE NUMARUL CITITORILOR

Biblioteca de la clubul „9 Mai” are o activitate bogată. Ea este înzestrată în permanență cu cele mai noi cărți apărute. Numărul volumelor se ridică azi la 5000. Bibliotecara Elta Turner duce o muncă susținută pentru popularizarea cărților noi cu care a fost înzestrată biblioteca, ceea ce a făcut ca numărul cititorilor să crească la 206, față de 161 cîți erau în luna august. Cititorilor le este asigurată o cameră de lectură frumos amenajată, unde cititorii, pe lângă cărțile dorite, au la dispoziție și o bogată colecție de ziare și reviste.

ECHIPA DE PROZĂ

În cadrul clubului activează și o echipă de proză în limba română. Ea este instruită de către actorul Teatrului de stat din Arad Octavian Langa. În prezent echipa pregătește scena la Corneli Popa și Alex. Popescu „Se îmbrășile norii”. Interpretii acestei scene, Silviu Sibășan, Elisabeta Oprea, Tiberiu Costea și alții urmăresc cu atenție îndrumările instructorului pentru a putea interpreta pe pricepere rolurile respective.

ECHIPA DE DANSURI

Înființată în cîștea zilei de 7 Noiembrie, echipa de dansuri se pregătește intens pentru prezentarea unui program cît mai bogat. Instruirea Maria Kônize se străduiește să asigure pregătirea cît mai bună a echipei de dansatori. Înființarea acestei echipe este o acțiune laudabilă deoarece, pînă acum, în cadrul clubului nu a existat o astfel de echipă. Repertoriul echipei va cuprinde dansuri populare românești, maghiare și sovietice, precum și balet.

DEBUTUL

Astăzi seară, la orele 20, echipa artistică a clubului va prezenta în sala Comerț-Cooperatie din Arad programul pregătit în cîștea zilei de 7 Noiembrie, după care va urma dansul în zori. La acest program sînt invitați să participe un număr cît mai mare de tovarășii.

ȘAH

Frumos amenajată, sala de șah a clubului a devenit necăpătătoare. Zînic vin aici iubitorii acestui sport pentru a-și „măsura” forțele. În cadrul clubului funcționează o echipă de șah formată din 11 jucători, care se antrenează intens pentru a putea face față jocurilor programate.

SIMION BURUIANA, coresp.

PE MERIDIANELE GLOBULUI

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI ULTIMELE ȘTIRI

Avioane turcești continuă să violeze spațiul aerian al Siriei

DAMASC 1 (Agerpres). — Într-un comunicat oficial publicat la Damasc se precizează că la 31 octombrie două avioane turcești au zburat deasupra cartierului Afrin de la nord-vestul orașului Aleppo, iar un alt avion turcesc a zburat pe deasupra cartierului Midan Akbas de la nord-estul orașului Aleppo.

Tot la 31 octombrie două avioane turcești cu reacție au zburat deasupra teritoriului sirian în direcția Irakului.

Comunicatul arată de asemenea că un avion cu patru motoare neidentificat a violat în aceeași zi spațiul aerian al Siriei zburând în direcția est-vest.

—O—

IN S.U.A. A EȘUAT O NOUA EXPERIENȚĂ CU UN PROIECTIL TELEGHIDAT

WASHINGTON 1 (Agerpres). — După cum anunță France Presse, la 31 octombrie Ministerul Apărării al S.U.A. a anunțat că un proiectil teleghidat lansat la 30 octombrie de la centrul de experimentare Cap Canaveral din statul Florida a fost distrus puțin timp după lansarea sa din cauza unei defecțiuni a aparatelor sale. Este vorba de un proiectil intermediar de tip „Jupiter” construit de armata americană. După cum s-a anunțat, la 20 octombrie, tot la Cap Canaveral, un proiectil teleghidat de același tip nu și-a putut lua zborul din aceeași cauză.

Pentru interzicerea imediată a experiențelor cu arma nucleară

TOKIO 1 (Agerpres). — Asociația profesorilor și conferențierilor de la universitatea „Vaseda”, unul din cele mai mari institute de învățământ din Japonia, a adoptat un mesaj adresat O.N.U. în care o cheamă să obțină un acord cu privire la interzicerea imediată a experiențelor cu arma nucleară. Asociația a declarat că este hotărâtă să sprijine hotărârea celei de-a treia conferințe internaționale pentru interzicerea armelor atomice și cu hidrogen cu privire la necesitatea de a realiza un acord în această problemă.

LA
O.
N.
U.

Comitetul nr. 2 a adoptat proiectul de rezoluție propus de delegațiile R. P. Romine și Mexicului

NEW YORK 1. Corespondentul Agerpres anunță:

În sesiunea din cursul zilei de joi, 31 octombrie, Comitetul nr. 2 al O. N. U. a examinat proiectul de rezoluție propus în comun de delegațiile R. P. Romine și Mexicului. Se știe că acest proiect este menit să pregătească elaborarea bazelor unei declarații de principii asupra cooperării economice internaționale pe baza alcătuirii de către secretarul general a unei sinteze a diferitelor rezoluții adoptate în acest sens. Propunerea inițială a R. P. R. asupra celor cinci principii ale colaborării economice internaționale s-a bucurat de la început de un foarte larg sprijin după cum au arătat și discuțiile desfășurate.

După ce delegații R. P. Romine și Mexicului au arătat scopul rezoluției propuse în comun, au luat cu-

vintul un mare număr de delegații. Vorbind în numele statelor sud-americane, delegatul Paraguayului a subliniat valoarea propunerii remarcând că un prim pas spre elaborarea unei declarații de principii a constituit-o discuția inițiată în comitet de propunerea romină.

În cuvântul său delegatul statului Panama a susținut toate principiile propuse de delegația romină, arătând că ele nu au putut fi combătute și că reținerea unor țări față de adoptarea lor exprimă cramponarea acestora de vechile privilegii ale trustrilor țărilor dezvoltate, obținute în defavoarea intereselor țărilor economice slab dezvoltate. În același sens au vorbit și delegații Boliviei și Republicii Dominicane.

Pus la vot, proiectul de rezoluție prezentat în comun de delegația romină și mexicană a fost adoptat în unanimitate. Acest important succes

obținut pe calea pregătirii elaborării de către O.N.U. a unei declarații de principii asupra colaborării internaționale este expresia unanimă a necesității stabilirii unor norme noi larg acceptabile care să stea la baza legăturilor economice ale tuturor țărilor. Votul exprima în același timp aprecierea dată propunerii delegației romine care a dat în cadrul O.N.U. ocazia unei discuții preliminare plină de perspective și bogată în sugestii. Adoptarea unanimă a acestei rezoluții înseamnă un prim și însemnat pas pe calea unor dezvoltări fructuoase pe viitor. Așa cum a anunțat, delegația romină este hotărâtă să acționeze și mai departe pe această linie și își rezervă dreptul de a reveni în cadrul activității ulterioare a O.N.U. și a organelor sale de specialitate cu noi propuneri în sprijinul adoptării unei ample declarații de principii asupra cooperării economice internaționale.

În problema dezarmării au fost prezentate zece proiecte de rezoluții

NEW YORK 1 (Agerpres). — În sesiunea din dimineața zilei de 31 octombrie a Comitetului Politic al Adunării Generale a O.N.U. a început examinarea proiectelor de rezoluții prezentate de delegații în cadrul discuției generale în problema

dezarmării. Comitetului i-au fost prezentate 10 proiecte. Dintre acestea trei proiecte de rezoluții se referă la încetarea experiențelor cu arma atomică: proiectul delegației sovietice, care propune încetarea de la 1 ianuarie 1958 pe doi-trei ani a tuturor experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen, proiectul indian care cheamă puterile ce dețin arma atomică să înceteze experiențele, propunând crearea unei comisii tehnice care să

elaboreze un sistem de control asupra înfăptuirii acestei măsuri, și proiectul de rezoluție japonez care prevede în afară de alte recomandări încetarea temporară de probă (plină în următoarea sesiune a Adunării Generale) a experiențelor cu arma nucleară.

A fost prezentat de asemenea un proiect de rezoluție al delegației U.R.S.S. care cheamă statele care dispun de arma nucleară să-și asume obligația de a nu folosi arma atomică și cu hidrogen timp de cinci ani, urmând ca la expirarea acestui termen această problemă să fie din nou examinată de O.N.U.

Alte trei proiecte de rezoluții se referă la recomandările generale pentru Comisia O.N.U. pentru dezarmare. Printre acestea se află un proiect al puterilor occidentale, care figurează ca „proiect a 24 de țări”. Acest proiect aprobă de fapt poziția pe care s-au situat puterile occidentale în timpul tratativilor de la Londra.

În sesiunea din 31 octombrie a continuat examinarea proiectelor de rezoluție în problema dezarmării.

Au luat cuvântul reprezentanții Iugoslaviei, Tunisiei, Belgiei, Franței, U.R.S.S. și Indiei.

Comitetul a hotărât să continue examinarea proiectelor de rezoluție.



O demonstrație a oamenilor muncii din Hamburg (R. F. Germană) pentru interzicerea experiențelor cu arma nucleară.

—O—

ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII • ȘTIRI • COMENTARII

Pentru unitatea de acțiune a sindcatelor franceze

La Paris a avut loc sesiunea Comisiei administrative a Confederației Generale a Muncii (C.G.T.) la care s-a relevat succesul grevelor de masă ale oamenilor muncii din Franța, declara-

rate la 25 octombrie în sprijinul revendicărilor cu privire la majorarea salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă.

Comisia administrativă a propus unionilor sindicale „Force Ouvriere” și „Confederația franceză a muncitorilor creștini” să convoace o conferință pentru a studia măsurile comune menite să contribuie la înfrângerea unității de acțiune în lupta grevistă.

Lipsă totală de încredere în Dulles

Esecurile repetate suferite de politica externă a Statelor Unite au exasperat până la cee mai înverșunată atitudine față de politica din marea presă americană. De aceea cererea ca Foster Dulles să plece de la conducerea Departamentului de Stat apare tot mai des în coloanele ziarelor americane. Ultimul care exprimă această părere este cunoscutul comentator Joseph Alsop care, într-un editorial din ziarul „New York Herald Tribune”, intitulat „Cu privire la Foster Dulles”, scrie: „Dacă președintele Eisenhower intenționează în mod serios să salveze Statele Unite și alianța occidentală de primejdii care se anunță, el va trebui să ia cel puțin o măsură dureroasă. Va trebui să găsească un nou secretar de Stat”.

Motivând această cerere, Alsop scrie că Dulles „nu se bucură cituși de puțin de încrederea guvernelor și popoarelor occidentale” și că

este „deceșat” și „privit cu suspiciune în toate țările unde postul său îl cere să reprezinte și să personifice conducerea americană a Occidentului”.

Această „lipsă totală de încredere” în Dulles este calificată de Alsop drept „un fapt trist, dar de necontestat”.

Rezultatele alegerilor din Turcia

La Ankara a fost dat publicității comunicatul oficial al Ministerului Justiției al Turciei cu privire la rezultatele alegerilor în Medjilis. În comunicat se spune că în conformitate cu datele definitive primite din partea comisiilor electorale județene partidul democratic a obținut 424 de mandate, partidul popular republican — 178, „partidul libertății” — 4, partidul republican național — 4.

În urma noul reduceri de prețuri populația din U.R.S.S. va realiza o economie anuală de peste o jumătate miliard ruble

MOSCOVA 1 (Agerpres). TASS

anunță: După cum s-a anunțat, de la 1 noiembrie în U.R.S.S. au fost reduse prețurile de stat cu amănuntul la unele produse alimentare.

După cum relatează ziarul „Trud”, prin noua reducere de prețuri populația va realiza o economie anuală de peste o jumătate miliard ruble.

Aceasta este cea de-a patra reducere de prețuri din Uniunea Sovietică în anul 1957 la produsele alimentare. Anterior s-au ieșit grăsimile animale, slăniua de porc, conservele de pește, de carne și legume. Căștigul anual total realizat de populație datorită reducerilor de prețuri din acest an numai la produsele alimentare reprezintă aproximativ un miliard de ruble.

Colaborarea culturală sovieto-ungară se dezvoltă cu succes

MOSCOVA 1 (Agerpres). —

Între 25 și 31 octombrie au avut loc la Budapesta tratative între delegațiile Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Ungare cu privire la colaborarea culturală.

În cursul tratativilor a fost examinată problema îndeplinirii planu-

lui colaborării culturale dintre U.R.S.S. și Ungaria în 1957 și a fost elaborat planul colaborării culturale pe 1958.

Părțile au remarcat cu mare satisfacție că relațiile culturale dintre cele două țări se dezvoltă cu succes pe baza respectării principiului egalității în drepturi, prieteniei strânse și interesului reciproc.

O nouă mărturie a avântului economiei albaneze

TIRANA 1 (Agerpres).

Presă albaneză din 31 octombrie publică răspunsurile lui Mehmet Shehu, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Albaniei, la întrebările unor ziaristi albanezi în legătură cu desființarea completă a sistemului de aprovizionare pe bază de cartele și rații.

Mehmet Shehu a declarat că desființarea definitivă a sistemului pe bază de cartele și trecerea la comerțul liber pe baza prețurilor unice de stat reprezintă o nouă mărturie a avântului nestăvilit al economiei socialiste a țării, a îmbunătățirii continuu a bunăstării materiale a poporului.

Președintele Consiliului de Miniștri a subliniat că factorul hotărâtor care a asigurat desființarea sistemului pe bază de cartele a constituit dezvoltarea rapidă a economiei naționale a țării.

Producția globală industrială, crește în anul 1957 de 14 ori, în comparație cu perioada antebelică, iar producția mărfurilor de larg consum — de 14,3 ori.

Una din principalele condiții care au permis desființarea sistemului pe bază de cartele, subliniază Mehmet Shehu, a fost ajutorul frăces acordat Albaniei de către Uniunea Sovietică și de țările de democrație populară.

La conferința internațională a Crucii Roșii U.R.S.S. propune încheierea unei convenții care să interzică folosirea armelor nucleare

DELHI 1 (Agerpres). — TASS

anunță:

În Comisia pentru drepturile umanitare a conferinței internaționale a Crucii Roșii s-au încheiat dezbaterile pe marginea proiectului de convenție cu privire la apărarea populației civile în timpul războaiului. În cadrul discuțiilor, reprezentanții Uniunii Sovietice și unor alte țări s-au pronunțat pentru elaborarea cit mai grabnică a unei convenții noi, care să interzică folosirea armelor atomice și cu hidrogen și care să poată contribui astfel la apărarea populației civile.

Reprezentanții puterilor occidentale, străduindu-se să împiedice elaborarea de către conferința internațională a Crucii Roșii a unui asemenea proiect, au declarat însă că Crucea Roșie nu trebuie să se ocu-

pe în general de elaborarea unei asemenea convenții.

După discuții îndelungate a fost pregătit un proiect de rezoluție, care însărcinează Comitetul internațional de Cruce Roșie să-și continue lucrările în domeniul apărării populației civile. S-a hotărât ca proiectul de convenție, prezentat celei de-a XIX-a conferințe internaționale a Crucii Roșii, amendamentele și o serie de documente legate de acesta să fie remise spre examinarea guvernelor.

Delegația sovietică, străduindu-se să grăbească lucrările de elaborare a convenției, a propus să se specifice în rezoluție ca aceeași convenție să fie elaborată de Comitetul internațional de Cruce Roșie în cel mai scurt termen posibil. Statele Unite și o serie de delegații care în urmăzător au respins propunerea Uniunii Sovietice.

„Argentina se află sub amenințarea unei noi lovituri de stat” Declarația P.C. din Argentina

BUENOS AIRES 1 (Agerpres).

— TASS anunță:

Comitetul executiv al Partidului Comunist din Argentina a dat publicității o declarație cu privire la situația din țară. În declarație se spune că Argentina se află „sub amenințarea permanentă a unei noi lovituri de stat, inspirată de cercurile cele mai reacționare ale oligarhiei și de adepții imperialismului american atât din guvern cât și din afara lui”.

Comitetul executiv al P.C. din Argentina condamnă forțele reacționare care tind să submineze activitatea Adunării Constituyente care discută problema modificării constituției țării. Cel ce se pronunță pentru folosirea forțelor împotriva muncitorilor care luptă pentru sporirea salariilor și împotriva crește-

rii scumpetelor, se spune în declarație, cel ce vor să instaureze în țară o dictatură militară, și se tem de popor încearcă să împiedice lucrările Adunării. Aceste încercări cospiratorice sunt interesul monopolurilor americane care caută să subordoneze întreaga economie națională a Argentinei scopurilor unui război.

Partidul Comunist adresează clasei muncitoare, țăranilor și intelectualilor chemarea de a intensifica lupta împotriva reacțiunii interne și a imperialismului, de a împiedica punerea la cale a unui complot reacționar.

Partidul Comunist declară că singura garanție a dezvoltării democratice a țării o constituie crearea unui larg front democratic de eliberare națională care să permită formarea unui guvern corespunzător cerințelor maselor largi populare.

Guvernul englez nu intenționează să renunțe la continuarea experiențelor nucleare

LONDRA 1 (Agerpres).

La 31 octombrie MacMillan, primul ministru al Marii Britanii, a declarat în Camera Comunelor că guvernul englez nu intenționează să renunțe la continuarea experiențelor nucleare. MacMillan a răspuns negativ la întrebarea laboristului Franc Allon dacă având în vedere întreprinderea lucrărilor Subcomitetului Comitetului O.N.U.

pentru dezarmare, primul ministru nu intenționează să propună să renunțe la experiențele nucleare care urmează să aibă loc în insula Christmas, dacă celelalte țări vor înceta și ele aceste experiențe. MacMillan a declarat că guvernul englez condamnă încetarea experiențelor cu arma nucleară de un acord general de dezarmare.

★ Agenția United Press anunță că un tribunal francez a condamnat la moarte patru fruntași ai mișcării de eliberare națională din Algeria. Această sentință a fost pronunțată chiar în ziua împlinirii a trei ani de la începerea luptei armate a poporului algerian împotriva dominației coloniale franceze.

„Rusia se poate considera cu mândrie prima țară care a înfăptuit o mare revoluție științifică din istoria științei”

Rafail Abramovici, fost menșevic, care a emigrat în anul 1920 în strălăutate și a militat împotriva Uniunii Sovietice, a scris două articole în ziarul social-democrat, „Vorwärts”, în limba idiş, în care elogiază lansarea satelitelui artificial al pământului. Într-un articol apărut la 9 octombrie sub titlul „Triumful Rusiei Sovietice”, Abramovici a scris: „Datorită acestei realizări, Rusia Sovietică a smuls din mlaștină Americii făclia și dreptul de a se considera țara cea mai avansată în domeniul științei și tehnicii. Acum trebuie să se uite, că Rusia a fost o țară „înapoiată”. În prezent Rusia se poate considera cu mândrie prima țară care a înfăptuit o mare revoluție științifică din istoria științei.”

La 16 octombrie Abramovici a scris într-un articol intitulat „Satelitul schimbă lumea” că în Uniunea Sovietică „știința, inventivitatea și înalta calificare nu sînt fenomene întâmplătoare. Știința, sau mai concret științele fizico-matematice și celelalte științe naturale și tehnica sînt organizate de stat conform unui plan ferm, care este o parte integrantă a măsurilor planului de viitor. Cînd rușii trebuie să lărgească producția agricolă, atunci mii dintre cei mai capabili reprezentanți ai tineretului sînt trimiși să studieze biologia, botanica, chimia etc. Cînd le trebuie bombă atomică sau rachete, ei trimit alți zeci de mii de reprezentanți ai tineretului să studieze fizica, chimia, matematicile, și astronomia. Ei aleg totdeauna pe cei mai talentați reprezentanți ai tineretului și le oferă condiții materiale, pe care nu-și poate permite să le ofere nici chiar un om de afaceri american”.

Ziarul „Morgen Freiheit”, care apare în limba idiş, comentînd articolul lui Abramovici, scrie: „Nu vă mirați. Tocmai aceasta a scris Abramovici, confirmînd așa dar știrile Moscovei că lansarea satelitelui lui arată că societatea socialistă, care acționează planificat și care acordă tineretului largi posibilități, poate săvîrși minuni. Iată ce se poate obține cu ajutorul satelitelui”.

DE TOATE PENTRU TOTI

Răspuns la scri-
soarea tovarășei
Elena Vasi



Incă nu-i tîrziu tovarășe ION BORA!

Iți scriu tovarășe Ion Bora pen-
tru că am și eu un copil și lucrez tot
la C.F.R. Arad, așa cum ai lucrat
și dumneata, și avem aproape
aceeași vîrstă.

Nu demult am trecut printr-un
parc din oraș. Intr-un colț, la niște
jucării, am zărit mai mulți copii.
Unii se jucau în nisip, alții se hin-
tau sau se roleau în jurul panouri-
lor. Dintre toți un copil mi-a atras
atenția. Un copil cuminte, cu ochi
mari și frumoși. Dacă nu ar fi stat
de o parte, trist, poate nu l-aș fi
observat tocmai pe el. Însă tăcerea
și tristețea de care era cuprins,
m-a făcut să merg la el. L-am luat
pe o bancă și, după ce l-am dat
niște bomboane, am devenit prie-
tenii.

— Al cui ești tu?, l-am între-
bat.

Copilul, lăsînd ochii în pămînt,
îmi răspunde:

A lui mămică.

— Dar al lui tăticu nu ești?

Copilul, cu ochii plini de la-
crimi, îmi răspunde:

— Nu. Eu nu am tată. Mămică
mi-a spus că tata a fost un om rău,
că o bătea mereu și s-au despăr-
țit.

Copilul mi-a spus apoi că înva-
ță bine, că vrea să devină lăcătuș.

În acel timp mi-am adus amî-
nte de tine tov. Bora. Oare nu o
fi fost copilul lui Ion Bora? Al lui
cum or fi, mai mari sau mai mici?

Dar oricum sînt sigur că dacă nu
acum, atunci peste cîțiva ani la fel
vor spune și copiii tăi. Te vor da
uitării, nu-și vor mai aminti de ti-

ne. Și nu știu de ce toate astea.
Soția dumitale spune că ești un
bun muncitor, că îți place să mun-
cești. Dar te întreb: „De ce nu mun-
cești cîntît? De ce nu lași la o par-
te „prieteni” care te duc în pră-
pastie? Urmează exemplul minunat
al soției, care muncește cîntît
pentru a-și crește copiii. Ea este și
continuă să rămînă o mamă cre-
dincioasă.

Tovarășe Bora, trebuie să te
gîndești bine. Nu mai continuă să
bei, pășește pe drumul unei vieți
adevurate, cîntît. Urmează drumul
cel bun, tovarășe Bora. Ești încă
tînăr, n-ai decît 29 de ani și poți
să-ți recapeți dreptul de tată.

Acum pînă nu-i tîrziu.

ION LUCA,
mecanic la Depoul de automotoare
Arad

Radarul-dușmanul automobiliștilor

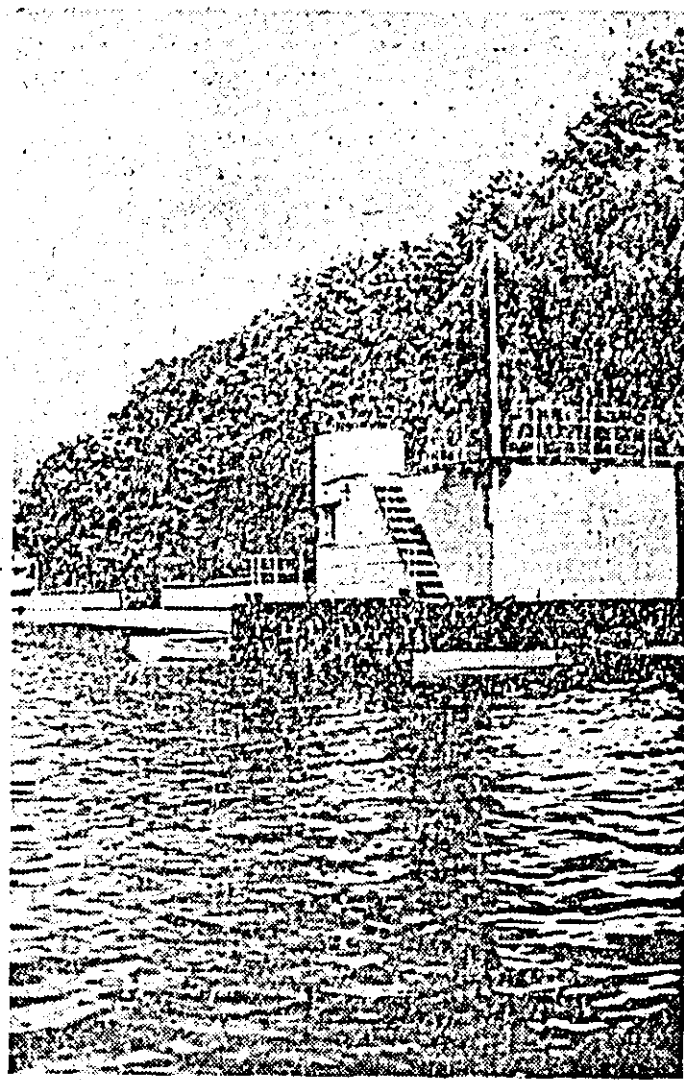
În Germania occidentală se fac experiențe interesante pentru per-
fecționarea unei instalații Radar care înregistrează automat vi-
teza automobilelor. Instalațiile Radar pot fi cuplate la nevoie cu
un aparat de filmat, care înregistrează instantaneu imaginea mași-
nii care goneste cu o viteză nepermisă.

Superstițiile și evul mediu

Numeroase superstiții au supra-
viețuit evului mediu, deși în se-
colui XVI-lea (cînd au trăit Coper-
nik, G. Galilei, G. Bruno etc.) Eu-
ropa a făcut un însemnat pas înai-
te pe calea eliberării gîndirii ome-
nești de dogme și misticism.

Apariția unor noi idei ale gîndi-
rii științifice libere a făcut să creas-
că rezistența spiritului vechi, ame-
nșinat, care a început să devină
tot mai agresiv. Victimele acestei
agresivități au fost nu numai marii
oameni ai gîndirii științifice libere,
ci și numeroși nenorociți care su-
fereau de boli nervoase și alienații
mentale. Numeroși psihopați au fost
aruncați cu grămadă pe ruguri,
fiind considerați „demoni” și „vră-
jitori”. În 1515, numai la Geneva

au fost arși peste 500 de asemenea
bolnavi, la Bamberg 600, la Wüt-
zburg 800. La Arezzo (Italia) au
fost condamnați la moarte prin
ardere pe rug 1770 „de demoni și
vrăjitori”, iar adunarea districtuală
din Toulouse a condamnat la arde-
re pe rug 400 de bolnavi mintali.



„Bun pentru export”

Gara Curtici.
Zilnic prin acest
punct de frontieră
sosesc și pleacă
trenuri încărcate
cu mașini, stufe,
gru, încălzăminte etc.

Ne apropiem de unul din vagoane
care peste cîteva ore va părăsi țara.
Pe el citim inscripția: „Bun pentru
export”. Aceași mină a scris într-un
colț: „Teremia Mare—Praga”.

Citind numele expeditorului, nu fă-
ră prea multă greutate, am aflat și

conținutul vagoanelor. Ele purtau
struguri. Curiozitatea ne-a împins a-
poi spre comuna Teremia Mare pentru
a vizita pe oamenii care au pregătit
aceste vagoane pentru export. La a-
cest centru, aparținător întreprinde-
rii „Fructexport” Arad, lucrează pes-
te o sută de muncitori. Să vă pre-
zentăm pe cîteva dintre ei.

Francisc Czengeri, lucrează de 25
de ani în viticultură, iar Francisc
Stein, de aproape 15 ani. El sînt
ajutați de Wilhelm Acs, Eugen Far-
kas, Francisc Roth, Emil Kötz, E-
duard Günther, Ioan Keller și alții.
Acești muncitori fac alcoolizarea
vinurilor, prelucurează și pregătesc
pentru export struguri.

Să intrăm în curtea unde se află
centrul de export. Peste tot se află
butoaie rînduite frumos ce așteaptă
să fie umplute. În altă parte sînt
lăzi răstuite, pline cu struguri care
peste puțin timp vor intra la pre-
lucrare.

Pretutîndent sînt oameni îmbrăcați

în halate albe. Unii din ei lucrează
la pompe, alții la operația de al-
coolizare. Strugurii, în mare parte,
sînt prelucrați la centrele de vinifi-
cație ale G.A.S. Teremia Mare. Mus-
tul este apoi preluat de către cen-
trul de export.

A. R.

Fotoreportajul săptămîinii LA ORELE 11

Acele ceasornicului aleargă gră-
bite pe cadran. Minutele și orele
se scurg repede. Orele 11. Ce se
întîmplă în orașul nostru la a-
ceastă oră? Răspunsul e greu să
vi-l dăm. Nimeni n-ar putea să
descrie toate faptele care se pe-
trec nici chiar într-o oră.

Totuși, iată cîteva dintre ele.

PRIMII PAȘI
— Mămicol! Mămicol! prinde-mă,
parcă ar vrea să spună micuța
Doina Grecu. (Cîșleul nr. 1). Ea
face azi primii pași. Tov. Elisabe-
ta Grecu, mama ei este foarte fe-
ricită. Cu fața plină de zîmbet,
ea dăruiește o păpușă copilei ca
răsplată pentru „strădania” pe
care a făcut-o astăzi.

Pentru a face primii pași micuța
Doina este ajutată și de sora Ma-
ria Kalimat de la creșa uzinei
„30 Decembrie”.

O NOUA CUNOȘTINȚĂ
Actorul Ion Niciu, de la Teatrul
de stat, e gata pentru repetiție
(cîșleul nr. 2). El va apare pen-
tru prima oară pe scena arădeană
în rolul lui Alexei din „Tragedia
optimistă”. Sperăm că actorul

Ion Niciu, va birui emoțiile ce l le
poate provoca debutul într-un nou
oraș și ne va prezenta cu succes
rolul pe care-l va interpreta.

ROADELE MUNCII
Profesoara Marta Schindesz,
de la Școala medie nr. 6, a absol-
vit anul acesta facultatea de mate-
matică și fizică. Primele zile de
școală aduc destule emoții dar și
bucurii unui tînar profesor.

Iată că în fața profesorei se
află eleva Hilde Kämpf. Ea rezol-
vă cu îndemînare o problemă de
algebră. Amîndouă par fericite.
Profesoara e mulțumită de rodul
muncii ei, iar eleva de primul
ei succes la școala medie în care
s-a înscris în acest an.

AU CÎȘTIGAT LA LOTO
Trei oameni privesc atent un bi-
let de la „Loto central”. Aveau
numerele 47, 6 și 21.

Pe fața lor se poate citi bucuria
cîștigului.
Tovarășii Sava Păcurar, Aron
Gevîrș și Iosif Kovács (cîșleul nr. 4)
au cîștigat la loto suma de
20.433 lei.

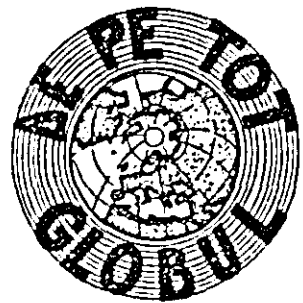
Foto: L. WEISZ

UN NOU SUCCES

Uzina de transforma-
toare și aparate Rön-
gen — întreprinderea
socialistă de stat din
Dresda — a fabricat o
instalație de încercare
în cascadă de înaltă
tensiune, cu mare pu-
tere de rupere, de 2,25
milioane volți și cu o
putere de 5 milioane
kilovoltamperi. Ea este
cea mai mare instala-
ție de acest fel din lu-
me. Instalația a fost
comandată de U.R.S.S.

STICLA DETERMALĂ

În Cehoslovacia s-a
obținut așa-numita sti-
clă determală, care, în
timpul celor mai mari
călduri absoarbe razele
soarelui creînd o at-
mosferă plăcută în lo-
cuință și în diferitele
mijloace de transport.
În întineri ea reduce
lumina proiectată de
farurile altor vehicule
fiind totodată mai re-
zistentă decît sticla o-



bișnuită. Culoarea ei
este albăstrie.

DISCURSI PENTRU TELEVIZIUNE

Inventatorul italian
Antonio Rubiani de la
Modena a prezentat la
Roma primul disc pen-
tru televiziune. Pe a-
cest disc pot fi înregis-
trate nu numai sunete
ci și imagini, care pot
fi televizate concomi-
tent. Invenția nu este
pe deplin perfecționată,
dar principiul pe care
se bazează este perfect.
Se prevede o largă a-
plicare a acestor dis-
curși în domeniul tele-
vizunii.

PENICILINA IMPO- TRIVA RUGINII

Trei savanți japonezi
au stabilit că microbil
grăbesc oxidarea fieru-
lui. Ei au dovedit pe
cale practică că fierul
acoperit cu o soluție de
penicilină de 0,03 la
sută nu ruginește un
timp îndelungat.

UN NOU TIP DE CEASURI

În Elveția a început
producția unui nou tip
de ceasornice de mînă.
Cadranul acestora este
iluminat cu ajutorul u-
nor baterii în miniatură
lungi de 3 milimetri,
cu o putere de 1,5 V și
care durează 4—5 ani.

AUTOMOBILE ACȚIO- NAT DE ENERGIA SOLARA

Uzinele „General Mo-
tors” au realizat proto-
tipul unui automobil
care nu are nevoie de
combustibil fiind acțio-
nat de energia solară.

Steaua - fiica omului

Printre stelele cerului,
nenumărate și tainice,
Caut steaua — fiica omului,
a minilor lui kîrnice;
Ea nu mă înspăimîntă
cu depărtări adînci și nepătrunse
ci mă încîntă
cu îndrăznețe năzuinși, nespuse,
nevisate,
Chiar eu poate-oi zbura spre stele depărtate,
nu cu poetice metafore
din care noi, poezii ne lănsăm în spații,
ca din amfore,
Ci cu rachetă pămînteană în zbor spre constelații,
Și-s fericit că printre altele aște
steaua mea,
strălucitoare, mică, albă
a răsărit — pornind cu ea,
spre-a cerului bogată salbă,
acolo unde-n lupte aspre,
s-a înălțat și roșia stea.

I. JIVAN

Snagov
Casa
căpitaniei



La casele de naștere

Am în față o hirtie. Anul l-au dat
o culoare galbenă. Pe ea stau scrise
doar cîteva cuvinte: „În plasele din
Județul Arad nu există nici o casă
de naștere. Arad, septembrie 1939”.

Acesta era un raport pe care me-
dicul de județ l-a prezentat prefec-
tului.

Acest tablou a dispărut. Azi în
raionul Arad avem cinci case de
naștere în care activează medici cu
o înaltă calificare. Femelle vin la
casele de naștere unde primesc o
îngrijire ireproșabilă.

În luna octombrie a. c. la casa
de naștere din Curtici au fost nă-
scuți 10 copii, la Șiria 7, iar la Pin-
cota 10.

Tovarășele Maria Mirza, Malvina
Birta din comuna Pincota au fost
mulțumite de modul cum au fost în-
grijite în timpul cîi au fost interna-
te la casa de naștere.

Credite pentru țărani muncitori

Țărani muncitori pot primi cre-
dite avantajoase din partea coope-
rativei de credit „Mureșul” din A-
rad, pentru procurarea de atelaje,
mașini agricole și animale de re-
producție.

Putem acorda credite acelor care
devin membri la cooperativa
noastră subscriind și vîrșind un
fond social de două sute lei și o ta-
xă de înscriere de douăzeci de lei.

Împrumuturile se acordă pe timp
de 1—3 ani, în care periodic, din
șase în șase luni, se varsă ratele
din împrumut plătiind dobîndă de 5
la sută la suma împrumutată, adi-
că după fiecare mie de lei pe timp
de un an se plătește o dobîndă de
50 lei.

Cooperativa de credit de acest fel,
care acordă împrumuturi în ace-
leași condiții, se găsește și în comu-
nele: Curtici, Șiria, Pincota, Vinga
din raionul Arad.

EMIL TOMUȘ

președintele Consiliului de con-
ducere al cooperativei de credit
„Mureșul” — Arad

I. COCORA

sfaturi PRACTICE

CUM SE SCOT PETELE DE CERNEALA

Deși petele de cerneală sînt mai
rare ca cele de grăsime totuși ele
ne cauzează neplăceri.

Dar iată procedurile indicate
care bine aplicate pot îndrepta
astfel de neajunsuri:

★ Se amestecă 1 gr. ulei de in
8 gr. spirit, cu 2 gr. glicerină și
1 gr. acid oxalic.

Substanțele menționate, se pot
procura de la farmacia sau droghe-
rii. Spălînd locurile pătate cu a-
cest amestec, petele vor dispăre.

★ Alt mijloc bun de scoaterea
petelor de cerneală: facem o so-
luție de acid oxalic cu apă caldă
sau chiar fierbinte în care intro-
ducem partea pătată a stofei și
pata dispăre vîzînd cu ochii.

După ce a dispărut, vom mai
spăla puțin cu apă amoniacală,
pentru a împiedica ca stoffa să
fie slăbită de acidul oxalic. Cum
acesta din urmă este otrăvitor,
va trebui să spălăm apoi bine mi-
nile, vasul sau paharul în care am
fîcut soluția.

★ Iată încă un alt mijloc: 100
gr. clorură de var se amestecă
cu 800 gr. apă scuturîndu-le bine.
După 24 ore se strecoară printr-o
pînză și se adaugă 120 gr. oțet tare.
Lichidul astfel obținut scoate pe-
tele de cerneală.

